

# OMPI



A/33/5

ORIGINAL : anglais

DATE : 10 août 1998

ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE  
GENÈVE

F

## ASSEMBLÉES DES ÉTATS MEMBRES DE L'OMPI

### Trente-troisième série de réunions Genève, 7 - 15 septembre 1998

PROJETS D'ORDRE DU JOUR DES SESSIONS ORDINAIRES DE 1999  
DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE L'OMPI, DE LA CONFÉRENCE DE L'OMPI,  
DE L'ASSEMBLÉE DE L'UNION DE PARIS  
ET DE L'ASSEMBLÉE DE L'UNION DE BERNE

#### *Mémoire du Directeur général*

1. La Convention instituant l'OMPI prévoit que "[l]e Comité de coordination ... prépare le projet d'ordre du jour de l'Assemblée générale [et] ... de la Conférence ..." (article 8.3)). La Convention de Paris (Stockholm) prévoit que "[l]e Comité exécutif ... prépare le projet d'ordre du jour de l'Assemblée..." (article 14.6a)). La Convention de Berne (Stockholm et Paris) prévoit que "[l]e Comité exécutif ... prépare le projet d'ordre du jour de l'Assemblée..." (article 23.6a)).

2. L'Assemblée générale de l'OMPI, la Conférence de l'OMPI et les assemblées des unions de Paris et de Berne tiendront leurs prochaines sessions ordinaires du 20 au 29 septembre 1999. Les annexes I, II, III et IV du présent document contiennent des propositions quant aux questions qui devraient en tout état de cause être inscrites au projet d'ordre du jour de ces sessions. L'inscription de ces questions à l'ordre du jour est proposée sur la base des dispositions applicables de la Convention instituant l'OMPI, de la Convention de Paris (Stockholm) et de la Convention de Berne (Stockholm et Paris) ou de décisions antérieures de certains organes directeurs. Il y a lieu de noter que, si les circonstances l'exigent, le directeur général inscrira des questions supplémentaires aux projets d'ordre du jour.

2. Les questions à inscrire aux projets d'ordre du jour des assemblées des États membres de l'OMPI et des autres organes qui se réuniront en session ordinaire en 1999 seront présentées, comme c'est la coutume, dans un seul projet d'ordre du jour unifié et annoté.

*3. Le Comité de coordination de l'OMPI est invité à adopter le texte des annexes I et II; le Comité exécutif de l'Union de Paris est invité à adopter le texte de l'annexe III; le Comité exécutif de l'Union de Berne est invité à adopter le texte de l'annexe IV.*

[Les annexes suivent]

ANNEXE I

Questions à inscrire au projet d'ordre du jour  
de la session ordinaire de 1999 de

*l'Assemblée générale de l'OMPI*

Élection du bureau de l'Assemblée générale

Rapport sur la mise en œuvre du programme et budget depuis janvier 1998; comptes de l'exercice biennal 1996-1997; rapport financier intermédiaire pour 1998; arriérés de contributions

Locaux

Programme et budget pour l'exercice 2000-2001; plan à moyen terme

Réforme statutaire

Désignation des vérificateurs des comptes

Résolutions des Nations Unies

Admission d'observateurs

[L'annexe II suit]

ANNEXE II

Questions à inscrire au projet d'ordre du jour  
de la session ordinaire de 1999 de

*la Conférence de l'OMPI*

Élection du bureau de la conférence

Rapport sur la mise en œuvre du programme et budget depuis janvier 1998; comptes de l'exercice biennal 1996-1997; rapport financier intermédiaire pour 1998; arriérés de contributions

[Examen des rapports des comités permanents chargés de la coopération pour le développement en rapport avec la propriété industrielle (PC/IP) et en rapport avec le droit d'auteur et les droits voisins (CP/DA)]

Programme et budget pour l'exercice 2000-2001; plan à moyen terme

Réforme statutaire

[Désignation des membres des groupes de travail du PC/IP et du CP/DA pour 2001]

Élection des membres ad hoc du Comité de coordination de l'OMPI

[L'annexe III suit]

ANNEXE III

Questions à inscrire au projet d'ordre du jour  
de la session ordinaire de 1999 de

*l'Assemblée de l'Union de Paris*

Élection du bureau de l'assemblée

Rapport sur la mise en œuvre du programme et budget depuis janvier 1998; comptes de l'exercice biennal 1996-1997; rapport financier intermédiaire pour 1998; arriérés de contributions

Programme et budget pour l'exercice 2000-2001; plan à moyen terme

Réforme statutaire

Désignation des vérificateurs des comptes

Admission d'observateurs

Élection des membres du Comité exécutif de l'Assemblée

[L'annexe IV suit]

ANNEXE IV

Questions à inscrire au projet d'ordre du jour  
de la session ordinaire de 1999 de

*l'Assemblée de l'Union de Berne*

Élection du bureau de l'assemblée

Rapport sur la mise en œuvre du programme et budget depuis janvier 1998; comptes de l'exercice biennal 1996-1997; rapport financier intermédiaire pour 1998; arriérés de contributions

Programme et budget pour l'exercice 2000-2001; plan à moyen terme

Réforme statutaire

Désignation des vérificateurs des comptes

Admission d'observateurs

Élection des membres du Comité exécutif de l'Assemblée

[Fin de l'annexe IV et du document]